

**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
7 December 2010
Russian
Original: English

Статистическая комиссия**Сорок вторая сессия**

22–25 февраля 2011 года

Пункт 3(h) предварительной повестки дня**

Вопросы для обсуждения и принятия решения:**Программа международных сопоставлений****Доклад Всемирного банка о Программе международных
сопоставлений****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее сорок первой сессии, Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад о ходе подготовки к циклу Программы международных сопоставлений 2011 года, предоставленный Всемирным банком от имени Исполнительного совета Программы. В нынешнем цикле участвует больше стран, чем в цикле 2005 года (192 по сравнению со 146), финансовое положение Программы в основном стабильное и проводимая на глобальном, региональном и страновом уровнях работа достигла подготовительной стадии, что дает основание Исполнительному совету Программы одобрить начало проведения в январе 2011 года обследований по сбору данных о ценах и необходимых мероприятий в связи с подготовкой национальных счетов. Хотя все основные технические и методические проблемы урегулированы, в докладе идет речь и о нерешенных вопросах, касающихся участия небольшого числа стран, доработки политики в области хранения данных и обеспечения к ним доступа и необходимости дополнительного рассмотрения некоторых технических моментов, связанных с проведением конкретных обследований, запланированных на вторую половину 2011 года. Основные трудности на этом этапе Программы заключаются в реальной опасности того, что лишь немногие страны, по-видимому, будут прилагать усилия для завершения сбора информации о ценах и представления запрошенных подробных данных, касающихся национальных счетов. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть многообещающий прогресс в деле подготовки к проведению цикла Программы 2011 года и высказать свои замечания по вопросам участия стран, а также в отношении плана работы и графика осуществления Программы.

* Переиздано по техническим причинам 14 января 2011 года.

** E/CN.3/2011/1.



Доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений

I. Введение

1. В настоящем докладе о ходе работы содержится исчерпывающая информация о всех проведенных в 2010 году подготовительных мероприятиях в связи с нынешним циклом осуществления Программы международных сопоставлений (ПМС), при этом особое внимание уделяется деятельности, связанной с началом работы на местах в январе 2011 года.

2. На глобальном уровне Глобальное управление ПМС при Всемирном банке продолжало прилагать усилия по мобилизации средств и координировать деятельность на региональном уровне и работу по совершенствованию методологий в процессе подготовки совещаний региональных координаторов и Технической консультативной группы, а также подготовки оперативных материалов, необходимых для проведения обследований по сбору данных о ценах и подробной разбивки расходной части валового внутреннего продукта (ВВП).

3. На региональном уровне региональные координаторы оказывали содействие в завершении глобального базового перечня предметов потребления домашних хозяйств и разработали свои региональные перечни таких продуктов. Они приняли также необходимые меры для создания региональных консультативных советов и провели несколько технических семинаров.

4. Если не считать нескольких конкретных случаев, страны, региональные координирующие учреждения и Глобальное управление готовы приступить к проведению обследований в начале 2011 года. В докладе содержится пять основных разделов, посвященных вопросам управления Программой и ее финансовому положению, ходу осуществления подготовительных мероприятий, статусу региональных программ, готовности приступить в 2011 году к сбору данных и осуществлению плана работы и требованиям, предъявляемым к данным, и доступу к ним.

II. Вопросы управления и финансовое положение

A. Председатели и совещания Исполнительного совета Программы международных сопоставлений

5. Исполнительный совет провел в 2010 году два совещания: 21 февраля 2010 года в Нью-Йорке и 18 октября 2010 года в Вашингтоне, округ Колумбия. Его первое совещание состоялось в 2009 году. В октябре 2010 года главный представитель Статистического управления Норвегии Ойстейн Олсен был назначен управляющим Центрального банка Норвегии. В этой связи он сложил с себя функции Председателя Исполнительного совета Программы международных сопоставлений. Члены Исполнительного совета единодушно дали высокую оценку работе г-на Олсена на посту Председателя и в качестве его преемника избрали главного представителя Статистического управления Италии г-на Энрико Джованнини.

В. Работа Технической консультативной группы Программы международных сопоставлений

6. После своего первого совещания, состоявшегося в 2009 году, Техническая консультативная группа провела в 2010 году три совещания. На последнем совещании в октябре 2010 года Эрвин Диверт сложил с себя функции Председателя Технической консультативной группы, и Исполнительный совет новым Председателем Группы назначил Поля Маккарти и продлил мандат Фреда Фогеля.

7. Программа работы Технической консультативной группы включает методологические вопросы, связанные с совершенствованием операций на местах и кабинетной работы, проводимой странами, региональными отделениями и Глобальным управлением. В соответствии с рекомендациями, вынесенными различными руководящими органами на основе выводов Группы друзей Председателя по итогам цикла Программы 2005 года, были внесены некоторые методические улучшения, которые были сочтены необходимыми для повышения точности индексов паритета покупательной способности. Для повышения актуальности деятельности Группы программа ее работы, принятая в июне 2010 года, содержит вопросы трех категорий: первостепенные и оперативные; первостепенные, но не оперативные и непервостепенные. Мероприятия, подпадающие под первую категорию, считаются самыми приоритетными, поскольку являющиеся их следствием улучшения методологического характера будут использованы в деятельности на местах и в учреждениях, которая будет проводиться в 2010 и в 2011 годах. Три таких мероприятия были завершены на совещании Группы, состоявшемся в июне 2010 года, и касались элементов методики проведения обследований жилья, занимаемого владельцами, оценки эффективности государственной деятельности и рамок обследований. Завершается работа еще над тремя методическими разработками, которые были рекомендованы на совещании Группы в октябре 2010 года и касались обследований в следующих областях: промышленное и гражданское строительство, механизмы и оборудование и услуги в области образования. Вторая категория вопросов касается усовершенствования методики в связи с процессами увязки региональных показателей паритета покупательной способности с глобальными результатами на основе общего базового перечня и ретроспективного анализа и пересмотра индексов паритета покупательной способности. Работа над этими методиками еще не завершена. Третья категория вопросов включает изучение таких прикладных аспектов и побочных результатов осуществления Программы, как субнациональные методы использования индексов паритета покупательной способности.

С. Совещания региональных координаторов

8. Региональные координаторы ПМС и представители Статистического бюро Европейских сообществ (Евростат) и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), участвующие в программе оценки паритета покупательной способности, в 2010 году провели два совещания по рассмотрению предлагаемых методов осуществления и методологий, а также хода подготовки мероприятий на местах.

D. Участие стран и связанные с этим вопросы

9. В ходе осуществления нынешнего цикла Программы участвуют в общей сложности 192 страны или экономики, в том числе: 52 страны Африки; 23 страны Азии и Тихого океана; 15 тихоокеанских островных стран и территорий; 9 стран — членов Содружества Независимых Государств (СНГ) (включая Российскую Федерацию, которая участвует также в программе Евростата/ОЭСР); 32 страны Латинской Америки и Карибского бассейна (включая Аргентину, но не считая Чили и Мексику, которые будут участвовать в этой региональной программе в качестве наблюдателей); 47 стран — участников программы Евростата/ОЭСР; и 14 стран Западной Азии (включая Египет и Судан, которые участвуют также в африканской программе); а также Грузию, Иран (Исламскую Республику) и Туркменистан.

10. Следует остановиться на конкретных вопросах участия некоторых из этих стран, которые можно распределить по трем категориям: а) страны, которые не являются членами ни одного регионального координирующего учреждения или региональная координация участия которых еще не подтверждена, в настоящем докладе именуются отдельными странами; б) страны, которые, как ожидается, начнут сбор данных о ценах в основном в 2012 году; и с) страны двойного участия.

1. Отдельные страны: Аргентина, Грузия, Иран (Исламская Республика), Туркменистан

11. Участие Аргентины в осуществлении Программы в рамках региона Латинской Америки и Карибского бассейна еще не подтверждено. Грузия, которая более не входит СНГ, участвует в Программе на основании особых соглашений, под которые выделяются необходимые финансовые средства. Она будет связана с глобальной программой через программу двусторонних сопоставлений между Грузией и Арменией, входящей в СНГ.

12. Особый механизм участия предусматривается для Исламской Республики Иран, который не состоит в Азиатском банке развития, по линии программы двусторонних сопоставлений с Таджикистаном или какой-либо другой страной, наподобие программы с участием Грузии и Армении.

13. Государственный комитет Туркменистана по статистике заявил о своем намерении участвовать в цикле ПМС 2011 года в рамках программы оценки паритета покупательной способности Евростата/ОЭСР или региональной программы для Азии и Тихого океана. Поскольку маловероятно, что его просьба будет удовлетворена ОЭСР, Евростатом и Азиатским банком развития, Туркменистан, по-видимому, рассмотрит вопрос об участии в рамках программы СНГ.

2. Страны, которые начнут сбор данных о ценах в 2012 году: островные страны Карибского и Тихоокеанского бассейнов

14. Программа международных сопоставлений в Карибском бассейне координируется Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского

бассейна (ЭКЛАК) в сотрудничестве с Карибским сообществом (КАРИКОМ). Учитывая совпадение циклов обследований ПМС и переписи населения, карибские страны приняли решение провести сбор данных о ценах по линии ПМС в течение двухгодичного периода 2011–2012 годов. Техническую помощь в областях сбора данных и подготовки национальных счетов оказывают ЭКЛАК, КАРИКОМ, Карибский региональный центр технической помощи и Глобальное управление.

15. Хотя Фиджи будут участвовать в региональной программе для Азии и Тихого океана, оценку положения в остальных 21 тихоокеанской островной стране, территории или экономике проводит Австралийское статистическое бюро, определяя, какие страны в конечном итоге будут участвовать, каковы потенциальные выгоды расширения статистических возможностей стран и какой характер работы в наибольшей степени соответствует экономическим и географическим условиям стран и их потенциалу. Наиболее вероятный рабочий сценарий состоит в том, что в начале 2012 года эти страны начнут сбор данных о ценах по ряду товаров, которые будут взяты из общего базового перечня и тихоокеанского базового перечня продуктов.

3. Двойное участие: Египет и Судан

16. Египет и Судан участвуют в осуществлении Программы в двух регионах, в которых координацией занимаются соответственно Африканский банк развития и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии. Эти два региональных координирующих учреждения, Глобальное управление и соответствующие страны согласовали механизмы координации и соответствующие технические моменты с целью избежать дублирования работы по сбору данных о ценах и составлению национальных счетов.

Е. Финансовое положение и деятельность по мобилизации средств

17. Смета глобального бюджета ПМС на цикл 2011 года составляет порядка 14,5–16 млн. долл. США, а совокупный бюджет программы, включая региональные бюджеты, составит, как ожидается, от 37 до 40 млн. долл. США. Значительная часть средств поступит из регулярного бюджета Всемирного банка, а остаток — из целевых фондов, созданных в связи с предыдущим циклом ПМС 2005 года, включая взнос Исламского банка развития и объявленные взносы из многостороннего донорского целевого фонда ПМС на 2011 год. Из регулярного бюджета Всемирного банка и существующих целевых фондов поступит примерно 46 процентов бюджета Программы. Объявленные взносы в многосторонний донорский целевой фонд Программы на 2011 год составят приблизительно 54 процента от общей суммы, и в число доноров, участвующих в этом целевом фонде, входят Международный валютный фонд (МВФ), министерство по вопросам международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (МВМР), Норвегия и другие доноры. Проводились также переговоры об участии других доноров, включая Австралию.

18. Главными источниками финансирования региональных программ являются взносы из бюджетов региональных учреждений, субсидии Всемирного банка, целевые фонды, действующие при региональных учреждениях и управляемые ими, и взносы участвующих стран. Однако разница между объемом предполагаемых расходов и объемом ожидаемых средств из имеющихся источников по-прежнему остается большой, и поэтому прилагаются усилия на всех уровнях по мобилизации дополнительных средств.

III. Ход осуществления подготовительных мероприятий

19. Работа на местах и в учреждениях, которая будет проводиться в некоторых странах в течение 2011 года и в 2012 году, включает организацию основных обследований цен на предметы потребления домохозяйств, конкретных обследований, касающихся жилищного фонда, эффективности государственной деятельности и валовых вложений в основные фонды, и проведение предварительной работы по разукрупнению расходной части ВВП на детальные основные составляющие. Странам предлагается провести в 2011 году сбор данных о ценах на предметы потребления домохозяйств.

20. Что касается национальных счетов, то странам было рекомендовано начать в 2010 году подготовку к их составлению, как это предлагалось в руководящих принципах, разработанных Глобальным управлением. Страны будут выявлять источники необходимых данных, собирать сведения о расходной части ВВП и ее основных составляющих и готовить основанный на метаданных комплексный доклад об этом процессе с выявлением существующих проблем и предложениями по их соответствующему решению.

21. С учетом вышеизложенного разработаны следующие оперативные материалы: глобальный базовый перечень, основные принципы проведения обследований и используемые анкетные формы, оперативные материалы для проведения конкретных обследований, руководящие принципы в отношении разукрупнения расходной части ВВП и средства программного обеспечения.

A. Глобальный базовый перечень

22. В ходе циклического процесса с участием большого числа сторон был составлен глобальный базовый перечень из 601 пункта, который можно назвать подлинно глобальным, поскольку он отражает замечания и предложения региональных и национальных координаторов из всех регионов мира, а также замечания и предложения ОЭСР и Евростата. Этот перечень был также одобрен Технической консультативной группой на ее совещании в Париже.

23. Странам, которые будут проводить сбор данных о ценах на продукты, фигурирующие в глобальном базовом перечне, рекомендуется указывать цены только на те продукты, которые считаются относительно доступными и важными. Таким образом, несмотря на то, что в глобальном базовом перечне фигурирует в общей сложности 601 наименование продуктов, ожидается, что странам нужно будет собрать данные о ценах только на 100–300 продуктов. Что более важно, при составлении глобального базового перечня надлежащим образом учитывались продукты, включенные в региональные перечни, что

обеспечивает межрегиональную увязку обследований. При подсчете глобальных индексов паритета покупательной способности будут использоваться региональные показатели паритета, основанные на глобальном базовом и региональных перечнях, и региональная неизменяемость цен будет заложена в подсчитанные глобальные индексы паритета покупательной способности.

24. Глобальный базовый перечень подготовлен на четырех языках (английском, арабском, испанском и французском) в форматах Excel и Word. Чтобы помочь странам в идентификации различных продуктов, подготовлены три двуязычных каталога (английско-арабский, английский-французский, и английский-испанский), в которых каждый продукт изображен на цветной картинке.

В. Принципы проведения обследований и анкетные формы

25. Техническая консультативная группа разработала и утвердила руководящие принципы проведения обследований. Они включают конкретные инструкции в отношении использования стандартных описаний продуктов, классификации продуктов по их важности, количества продуктов, цены на которые необходимо узнать, количества замечаний по ценам и выборки и классификации торговых точек. Подготовлены соответствующие анкетные формы, которые будут использоваться при сборе данных о ценах. Подготовлены также анкетные формы и руководящие принципы для проведения обследований ставок арендной платы за жилье, сбора показателей о размере жилья и подготовки данных о размере вознаграждения государственных служащих.

С. Руководящие принципы в отношении разукрупнения данных о расходной части ВВП

26. Ожидается, что в цикле ПМС 2011 года существенно более активную роль, чем во время цикла 2005 года, будут играть специалисты по национальным счетам в участвующих странах. В поддержку соответствующих мероприятий разработан набор из 14 поэтапных руководящих принципов, и к использованию рекомендованы пять анкетных форм. Как ожидается, страны представят расчетные показатели ВВП и детальную разбивку расходов по основным категориям за последний имеющийся год (период с 2006 по 2009 год), а также за базисный 2011 год. Они представят также соответствующие метаданные, в том числе об источниках данных, произведенных корректировках и исходных предположениях. Предполагается также проведение анализа ценообразования на некоторые основные товары и услуги и товарных потоков по отдельным категориям товаров и услуг.

Д. Инструментарий Программы международных сопоставлений

27. Основываясь на опыте, приобретенном в ходе цикла ПМС 2005 года, Глобальное управление разрабатывает программное обеспечение для цикла Программы 2011 года (известное также как инструментарий Программы международных сопоставлений), в качестве комплекса физически независимых, но логически взаимосвязанных модулей программного обеспечения для координации процессов сбора и обработки данных в ходе цикла Программы 2011 года.

Список таких модулей включает страновые модули для оценки потребления домохозяйств, для определения вознаграждения государственных служащих и для составления национальных счетов, а также региональный модуль.

28. Эти первые четыре модуля, имеющиеся на английском, арабском, испанском и французском языках, уже готовы для распространения. В региональный модуль заложены функции установки программного обеспечения, проверки достоверности межстрановых сопоставлений, включая диагностику, и индексации всех данных, полученных в ходе обследования цен. Страновые модули для оценки потребления домохозяйств и денежного вознаграждения государственных служащих будут содержать функции установки программного обеспечения, его оперативного использования, расчета среднего уровня цен и проверки достоверности сопоставления цен внутри стран. Модуль для составления национальных счетов будет обеспечивать поддержку процесса разукрупнения данных о расходной части ВВП и проверку достоверности данных по странам. Эти модули будут готовы к использованию до начала операций в рамках ПМС в первые месяцы 2011 года.

IV. Статус региональных программ

29. Каждое региональное координирующее учреждение организовало в 2010 году несколько технических семинаров или совещаний по вопросам управления.

A. Африка

30. В 2010 году были организованы три региональных семинара для рассмотрения методологий, завершения регионального перечня продуктов, проведения начальных мероприятий, связанных с разбивкой расходной части ВВП, подготовки других мероприятий в связи со сбором данных о ценах и ознакомления с функциями программного обеспечения Программы международных сопоставлений. Были проведены также заседание руководителей национальных статистических управлений и совещание регионального консультативного совета.

B. Азиатско-Тихоокеанский регион

31. В период с февраля 2010 года было организовано два совещания регионального консультативного совета и три региональных практикума для официального объявления о начале осуществления региональной программы, завершения региональной программы работы, согласования организационных моментов, потребностей в данных и предлагаемых методов работы, составления перечня продуктов и подготовки руководящих принципов проведения обследований, а также рассмотрения и оценки предварительных таблиц поступивших и использованных ресурсов.

С. Содружество Независимых Государств

32. В Минске 23 августа 2010 года было проведено совещание Совета руководителей статистических служб государств-участников СНГ, на котором рассматривался ход осуществления региональной программы. После этого, 23 и 24 августа состоялся технический семинар, на котором обсуждались методические и организационные аспекты работы с уделением особого внимания сбору данных о ценах и подсчету показателей паритета покупательной способности. В ноябре 2010 года в Москве состоялось еще два семинара, на которых рассматривался перечень продуктов и порядок подготовки и разукрупнения данных о ВВП.

Д. Латинская Америка и Карибский бассейн

33. В рамках проекта укрепления потенциала статистических управлений стран Латинской и Центральной Америки в 2010 году было организовано два семинара, основная цель которых заключалась в составлении регионального перечня продуктов, рассмотрении методов проведения обследований цен и обсуждении требований к данным о национальных счетах для Программы международных сопоставлений. В Барбадосе было также организовано совещание высокого уровня в связи с проведением цикла Программы 2011 года в Карибском регионе.

Е. Западная Азия

34. После официального объявления начала осуществления Программы на совещании высокого уровня, состоявшемся в Бейруте в июле 2010 года, были проведены два технических семинара с участием представителей стран, на которых были рассмотрены изменения в методике проведения обследований в рамках нового цикла, порядок работы на уровне стран, рамки обследований, требования к системе национальных счетов и перечень продуктов. Была также организована подготовка кадров по вопросам использования программного обеспечения ПМС.

Г. Евростат — Организация экономического сотрудничества и развития

35. Сбор данных о ценах на потребляемые домашними хозяйствами товары и услуги, фигурирующие в глобальном базовом перечне продуктов ПМС, начался еще до того, как этот перечень был завершен. Так, во втором квартале 2010 года было проведено обследование цен на товары для дома и сада и начато проведение второго в 2010 году обследования по сбору данных о ценах на транспорт, рестораны и гостиницы. В обычном порядке проводятся и другие обследования. В декабре 2010 года Евростат в соответствии со своим регулярным расписанием работы опубликовал пересмотренные индексы паритета покупательной способности за 2007, 2008 и 2009 годы. Данные за 2008 год опубликовала также ОЭСР.

V. Готовность к сбору данных за 2011 год и план работы

A. Готовность к мероприятиям, намеченным на 2011 год

36. На своем третьем совещании, состоявшемся 18 октября 2010 года, Исполнительный совет одобрил начало осуществления в странах в январе 2011 года мероприятий ПМС в рамках цикла 2011 года. Это решение основывалось на информации о готовности к циклу 2011 года, представленной Глобальным управлением и региональными координирующими учреждениями.

37. Региональные доклады посвящены следующим вопросам: а) координация, участие стран и аспекты финансирования; б) краткое описание основных региональных мероприятий, в том числе совещаний по объявлению начала осуществления/разработки региональных программ и намеченных мероприятий на 2010–2011 годы; с) ход разработки сводного регионального перечня продуктов и описание основного принципа участия в этой деятельности; d) ход подготовки к работе по составлению национальных счетов в связи с разбивкой ВВП; е) подготовка оперативных материалов, необходимых странам, и/или приведение их в соответствие с требованиями стран; и f) окончательное рассмотрение вопроса о готовности стран к циклу 2011 года. Африка и Азия также сообщили о проведении промежуточных мероприятий ПМС по обновлению индексов паритета покупательной способности за 2005 год в соответствии с условиями 2009 года, что является дополнительным свидетельством их готовности к циклу 2011 года.

B. Деятельность по укреплению потенциала и оказание помощи регионам

38. В поддержку эффективной работы региональных координирующих учреждений Глобальное управление оказало содействие в проведении нескольких региональных семинаров и предоставило помощь в следующих областях: а) составление региональных перечней продуктов; б) включение продуктов, фигурирующих в глобальном базовом перечне, в региональные перечни; с) разработка матрицы наличия и важности продуктов; d) подготовительная работа в связи с составлением национальных счетов; и е) перевод оперативных материалов на языки регионов. Глобальное управление финансировало также проведение исследовательских миссий в страны Карибского бассейна для оценки степени готовности этих стран к проведению мероприятий ПМС.

C. Информационно-пропагандистская работа

39. Для содействия использованию данных и методик ПМС Глобальное управление обновило веб-сайт Программы. На новом веб-сайте, который лучше отражает структуру и организационное построение ПМС 2011 года, можно ознакомиться со всеми рабочими документами совещаний Программы, а также с оперативными материалами, необходимыми для сбора данных в рамках цикла 2011 года. Подготовлена и переведена на разные языки новая брошюра о Программе международных сопоставлений. 19 октября 2010 года в Вашингтоне, округ Колумбия, Глобальное управление провело конференцию пользователей

ПМС, на которой собрались пользователи и производители данных Программы для обсуждения новых или недостаточно широко используемых видов применения данных и методик ПМС.

D. Общие временные рамки

40. Цикл Программы международных сопоставлений 2011 года охватывает период 2009–2013 годов и разбит на четыре основных этапа. Первый этап включает проведение административной работы и организационных мероприятий. Хотя мобилизация средств и информационно-пропагандистская работа будут продолжаться на протяжении всего срока осуществления Программы, остальные мероприятия, предусмотренные на первом этапе, были завершены примерно в марте 2010 года. Второй этап, который начался в апреле 2009 года и завершился в декабре 2010 года, был связан с методологической подготовкой мероприятий, которые будут проводиться в рамках цикла Программы 2011 года. Третий этап включает осуществление мероприятий в области национальных счетов (с конца второго квартала 2010 года до конца третьего квартала 2013 года) и проведение обследований по сбору данных о ценах. Основное обследование по сбору данных о ценах на товары и услуги, потребляемые домашними хозяйствами, будет проводиться в течение 2011 года во всех странах, за исключением островных стран Карибского бассейна и Тихоокеанского района, где эта работа будет проведена в 2012 году. Другие обследования по сбору данных о ценах (расходы на образование, здравоохранение, денежное вознаграждение государственных служащих, данные о занятости и расходы на строительство) будут проводиться одновременно со сбором соответствующих данных о расходах в период с начала 2011 года до конца 2012 года.

41. Четвертый этап включает подготовку предварительных и заключительных докладов региональными координирующими учреждениями и Глобальным управлением. Ожидается, что окончательные глобальные результаты будут получены в декабре 2013 года, а доклады в электронном и бумажном виде будут опубликованы через несколько месяцев после этого.

VI. Требования, предъявляемые к данным, и доступ к ним

A. Требования, предъявляемые к данным и метаданным

42. План работы направлен на обеспечение того, чтобы все региональные координирующие учреждения своевременно представили необходимые данные о средних ценах, расходной части ВВП и все соответствующие метаданные.

43. Согласно утвержденным Исполнительным советом Программы 2011 года требованиям к качеству представляемых данных в соответствии с меморандумом о договоренности 2011 года от региональных координаторов требуется периодически, в течение всего срока сбора данных, представлять в Глобальное управление предварительные данные о средних по странам ценах на региональные продукты, включенные в глобальный базовый перечень, соответствующие статистические данные, подробную разбивку расходной части ВВП и информацию о порядке проведения на национальном уровне обследований цен, процессов проверки и расчета средних показателей, а также о методике

составления национальных счетов и метаданные для сопоставления между регионами в целях обеспечения согласованности и сопоставимости методов, используемых для подготовки и проверки соответствующей статистики национальных счетов, связанной с Программой международных сопоставлений, а также для сбора, проверки и анализа данных о ценах. От региональных координаторов также требуется представить в согласованные сроки в Глобальное управление окончательные данные о среднегодовых ценах по странам на региональные товары, включенные в глобальный базовый перечень, и данные для ПМС по национальным счетам, а также соответствующие доклады об используемых методологиях, метаданных и проверке сопоставимости данных.

44. Помимо вышеизложенного, региональные координаторы должны представить ряд проверочных показателей, необходимых для оценки качества данных. Это предполагает представление: а) таблиц Кваранта и Диханова по среднегодовым ценам; б) проверочных таблиц данных, касающихся расходной части национальных счетов; с) проверочных таблиц, касающихся процесса агрегирования; и d) метаданные, касающиеся обследований по определению цен, включая сведения о рамках, периодичности и охвате обследований.

45. Что касается других компонентов ВВП, то следует подчеркнуть, что все регионы, участвующие в Программе, будут использовать одинаковые перечни статей, касающихся государственных услуг, здравоохранения, образования, механизмов и оборудования, а также промышленного и гражданского строительства. Все соответствующие подробные данные о ценах будут представляться странами через свои соответствующие региональные координирующие учреждения для проверки и обработки в Глобальном управлении. В принципе, именно эти цены будут использоваться для подсчета региональных и глобальных индексов паритета покупательной способности. Таким образом обеспечивается максимальная согласованность при подсчете региональных и глобальных показателей паритета покупательной способности.

В. Политика в области доступа к данным

46. С учетом предлагаемого в рамках цикла Программы 2011 года нового подхода к удовлетворению потребностей пользователей на основе предоставления более широкого доступа к подробным данным и уделения большего внимания метаданным и с учетом тех новшеств, используемых в рамках этого цикла, которые позволят получить полезную информацию в отношении цен и национальных счетов, необходимо достичь договоренности об основных принципах доступа к данным и их хранения, которыми можно было бы руководствоваться в практической деятельности в этих областях.

47. В соответствии с рекомендацией Исполнительного совета по данному вопросу Глобальное управление провело консультации с региональными координаторами, странами и международными экспертами и пользователями, с тем чтобы выяснить их мнения в отношении доступа к данным, полученным в ходе осуществления Программы. С учетом полученных ответов в октябре 2010 года был подготовлен и представлен на рассмотрение Исполнительного совета проект политики в этой области. Исполнительный совет одобрил новый подход, предполагающий большую открытость в этом вопросе, но просил изменить не-

которые аспекты этого документа и предоставить его на дополнительное рассмотрение Исполнительного совета.

VII. Вопросы для обсуждения

48. Комиссии предлагается рассмотреть:

- a) ход подготовки к мероприятиям на местах и в учреждениях;
- b) конкретные вопросы, связанные с участием стран,

и высказать замечания по этим вопросам.

49. Комиссии предлагается также дать дополнительные указания в отношении общего графика осуществления Программы.
